

430600-2026 - Kilpailu

Kroatia – Koneiden tai moottoreiden osat – Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines

OJ S 119/2026 24/06/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Tavarahankinnat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

Sähköposti: stanislava.seckarpavicic@ina.hr

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkinen yritys

Hankintayksikön toimiala: Kaasun tai öljyn tuotanto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines

Kuvaus: Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora. Detalji u tehničkoj specifikaciji. / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines. Details in technical specification.

Menettelyn tunniste: ea193717-21aa-4e5f-856a-cdbba0736d44

Sisäinen tunniste: EP-21/26-ssp

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

Menettelyn tärkeimmät piirteet: Otvoreni postupak

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42124100 Koneiden tai moottoreiden osat

2.1.2. Suorituspaikka

Maa: Kroatia

Missä tahansa tietyn maan alueella

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 2 800 000,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/25/EU

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 8

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 8

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja, Ilmoitus
Konkurssi: Stečaj
Maksukyvyyttömyys: Nesolventnost
Varat selvitysmiehen hallinnassa: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj
Järjestelyt velkojien kanssa: Nagodba s vjerovnicima
Liiketoiminta on keskeytetty: Suspendirane poslovne aktivnosti
Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima
Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Teški profesionalni propust
Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije
Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: Lažno prikazivanje, prikriivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata i prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Grupa 1 Waukesha L7042G-GSI, Rezervni dijelovi za motor / Group 1 Spare parts for engine
Kuvaus: Waukesha L7042G-GSI, Rezervni dijelovi za motor / Spare parts for engine
Sisäinen tunniste: EP-21/26-ssp-1

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat
Pääasiallinen luokitus (cpv): 42124100 Koneiden tai moottoreiden osat

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)
Maa: Kroatia
Lisätiedot: Graberje Ivaničko

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 22/09/2026
Kesto: 24 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 600 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 90

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Jamstveni rok od dana isporuke na lokaciju naručitelja / Warranty period from the date of delivery at Customer's location

Kuvaus: Detalji u dokumentu Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7 / Details in document Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia, englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Uz ponudu, Ponuditelji će biti dužni dostaviti Jamstvo za ozbiljnost ponude.

Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankovne garancije, izdane od banke prihvatljive Naručitelju, u iznosu za pojedinačnu grupu u izvorniku na niže naznačenu adresu: INA-INDUSTRIJA NAFTE d.d. Nabava, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb "Evidencijski br.

nabave EP-21/26_ssp - s naznakom grupe za koju se dostavlja Predmet nabave: „Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines“ s naznakom: Dio/dijelovi ponude koji se dostavlja/ju odvojeno“ i „NE OTVARAJ“.

Naziv i adresa Ponuditelja. Ponuditelj ima pravo bez obzira na traženi oblik jamstva za ozbiljnosti ponude doznati Naručitelju beskatni novčani polog u istom iznosu. Uz ponudu potrebno je dostaviti potvrdu o uplati novčanog pologa. U slučaju korištenja ovog prava,

Ponuditelj će novčani polog doznačiti na niži račun Naručitelja, uz naznaku nadmetanja po kojem se vrši novčani polog: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR7024840081100619483 SWIFT RZBHHR2X u Pozivu na broj odobrenja upisati: 25500000 Sve troškove povrata novčanog pologa Ponuditelju snosit će Ponuditelj ukoliko važećim pravilima nije drugačije određeno. Jamstvo banke mora važiti do isteka roka valjanosti ponude. Ako se Ponuditelj suglasi sa zahtjevom Naručitelja za produženje valjanosti ponude, jamstvo za ozbiljnost ponude mora se produžiti sukladno produženju roka valjanosti ponude. Ukoliko na zahtjev Naručitelja prije isteka roka jamstva Ponuditelj odluči produžiti valjanost jamstva, takvu svoju odluku Ponuditelj ne može uvjetovati izmjenom podnesene ponude. Jamstvo banke mora biti neopozivo, bezuvjetno na "prvi poziv" i "bez prigovora", prema tekstu navedenom u Privitku. Jamstvo za ponudu Naručitelj će protestirati, (naplatiti) u slučaju: a) odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti b) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno ZJN 2016 c) neprihvatanja ispravka računske greške d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi e) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Svaku ponudu koja nema jamstvo sukladno navedenom, Naručitelj će odbiti kao neprihvatljivu. Naručitelj je obavezan vratiti Ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana te jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata. / The Tender Guarantee shall be submitted in the form of a bank guarantee issued by a first-class bank acceptable to the Contracting entity in the amount for each group in original to the address below: INA - INDUSTRIJA NAFTE, d.d. Procurement, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb Proc. ref. no.EP-21/26_ssp - with markof offered group Procurement subject: "Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines" "DO NOT OPEN" "Part(s) of tender which is/are delivered separately" Name and address of Tenderer Regardless of the required form of the Tender Guarantee, the Tenderers are entitled to remit a cash deposit interest free to the Contracting entity in the same amount. In case a Tenderer decides to use this right, the tenders must be accompanied by a cash deposit receipt. In case a Tenderer decides to use this right, the Tenderer shall remit the cash deposit to the Contracting entity's account below, specifying the tendering for which the cash deposit is being remitted: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR70 2484 0081 1006 1948 3 SWIFT RZBHHR2X Remittance advice: 255000000 All costs of refunding the cash deposit to the Tenderer shall be borne by the Tenderer, unless the rules in force specify otherwise. The Tender Guarantee shall be valid until the expiration of the tender validity period. If the Tenderer agrees to extend the tender validity period at the request of the Contracting entity, the Tender Guarantee shall be extended pursuant to the extended tender validity period. If the Tenderer, at the request of the Contracting entity, decides to extend the Tender Guarantee validity prior to its expiry date, such decision cannot be conditioned upon amendment of the submitted Tender. The Tender Guarantee has to be unconditional, on "first demand", "without cavil or argument", according to the text stated in Appendix. The Tender Guarantee may be forfeited in the following cases: a) If the Tenderer withdraws its tender during the tender validity period, b) If the Tenderer fails to submit the updated supporting documents pursuant to PPA 2016, c) If the Tenderer refuses to accept the correction of an arithmetical error (wrong calculation), d) If the Tenderer refuses to sign the public procurement contract, e) If the Tenderer fails to submit the Performance Guarantee. Tenders which are submitted without the Tender Guarantee in accordance with the above, shall be rejected by the Contracting entity as unacceptable. The Contracting entity is obliged to return to the Tenderers the Tender guarantee within ten days from the date of

signing the public procurement contract or framework agreement, i.e. the delivery of the Performance guarantee, and a copy of the Tender guarantee is required to be stored. In the case of a group of economic entities (consortium), the tender guarantee must apply to all members of the group, not just one member, and the guarantee must contain a statement that it is a group of economic entities.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: INA Industrija nafte, d.d. Avenija Većeslava Holjevca 10 HR - 10020 Zagreb

Lisätiedot: Ovlaštenci predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Prethodno definirano za Grupu 8: Odobrenje Hrvatskog Registra Brodova za obavljanje uslužnih aktivnosti na platformama / A
pproval of the Croatian Register of Shipping (or similar) for performing service activities on offshore platforms

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: 60 dana nakon izvršene primopredaje. / 60 days upon handover.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 999

Muut ostajakategoriat: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: Grupa 2 Waukesha H24GL, Rezervni dijelovi za motor / Group 2 Spare parts for engine

Kuvaus: Grupa 2 Waukesha H24GL, Rezervni dijelovi za motor / Group 2 Spare parts for engine

Sisäinen tunniste: EP-21/26-ssp-2

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42124100 Koneiden tai moottoreiden osat

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)

Maa: Kroatia
Lisätiedot: Graberje Ivaničko

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 22/09/2026
Kesto: 24 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 540 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltäviin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 90

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Jamstveni rok od dana isporuke na lokaciju naručitelja / Warranty period from the date of delivery at Customer's location

Kuvaus: Detalji u dokumentu Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7 / Details in document Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Tilapäinen viestintäkanava:

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia, englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Uz ponudu, Ponuditelj će biti dužni dostaviti Jamstvo za ozbiljnost ponude.

Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankovne garancije, izdane od banke prihvatljive Naručitelju, u iznosu za pojedinačnu grupu u izvorniku na niže naznačenu adresu:

INA-INDUSTRIJA NAFTE d.d. Nabava, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb "Evidencijski br.

nabave EP-21/26_ssp - s naznakom grupe za koju se dostavlja Predmet nabave: „Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines“ s naznakom: Dio/dijelovi ponude koji se dostavlja/ju odvojeno“ i „NE OTVARAJ“.

Naziv i adresa Ponuditelja. Ponuditelj ima pravo bez obzira na traženi oblik jamstva za ozbiljnosti ponude doznati Naručitelju beskamatni novčani polog u istom iznosu. Uz ponudu

potrebno je dostaviti potvrdu o uplati novčanog pologa. U slučaju korištenja ovog prava,

Ponuditelj će novčani polog doznati na niži račun Naručitelja, uz naznaku nadmetanja po kojem se vrši novčani polog: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN

Number: HR7024840081100619483 SWIFT RZBHHR2X u Pozivu na broj odobrenja upisati:

25500000 Sve troškove povrata novčanog pologa Ponuditelju snosit će Ponuditelj ukoliko

važećim pravilima nije drugačije određeno. Jamstvo banke mora važiti do isteka roka

valjanosti ponude. Ako se Ponuditelj suglasi sa zahtjevom Naručitelja za produženje valjanosti

ponude, jamstvo za ozbiljnost ponude mora se produžiti sukladno produženju roka valjanosti

ponude. Ukoliko na zahtjev Naručitelja prije isteka roka jamstva Ponuditelj odluči produžiti

valjanost jamstva, takvu svoju odluku Ponuditelj ne može uvjetovati izmjenom podnesene

ponude. Jamstvo banke mora biti neopozivo, bezuvjetno na "prvi poziv" i "bez prigovora",

prema tekstu navedenom u Privitku. Jamstvo za ponudu Naručitelj će protestirati, (naplatiti) u

slučaju: a) odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti b) nedostavljanja

ažuriranih popratnih dokumenata sukladno ZJN 2016 c) neprihvatanja ispravka računske

greške d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi e) nedostavljanja jamstva za uredno

ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Svaku ponudu koja nema jamstvo sukladno navedenom,

Naručitelj će odbiti kao neprihvatljivu. Naručitelj je obavezan vratiti Ponuditeljima jamstvo za

ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili

okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a

presliku jamstva obavezan je pohraniti. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za

ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana te

jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata. / The

Tender Guarantee shall be submitted in the form of a bank guarantee issued by a first-class

bank acceptable to the Contracting entity in the amount for each group in original to the

address below: INA - INDUSTRIJA NAFTE, d.d. Procurement, Av. V. Holjevca 10, 10 020

Zagreb Proc. ref. no.EP-21/26_ssp - with markof offered group Procurement subject:

"Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas

and Diesel engines" "DO NOT OPEN" "Part(s) of tender which is/are delivered separately"

Name and address of Tenderer Regardless of the required form of the Tender Guarantee, the

Tenderers are entitled to remit a cash deposit interest free to the Contracting entity in the

same amount. In case a Tenderer decides to use this right, the tenders must be accompanied

by a cash deposit receipt. In case a Tenderer decides to use this right, the Tenderer shall remit the cash deposit to the Contracting entity's account below, specifying the tendering for which the cash deposit is being remitted: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR70 2484 0081 1006 1948 3 SWIFT RZBHHR2X Remittance advice: 25500000 All costs of refunding the cash deposit to the Tenderer shall be borne by the Tenderer, unless the rules in force specify otherwise. The Tender Guarantee shall be valid until the expiration of the tender validity period. If the Tenderer agrees to extend the tender validity period at the request of the Contracting entity, the Tender Guarantee shall be extended pursuant to the extended tender validity period. If the Tenderer, at the request of the Contracting entity, decides to extend the Tender Guarantee validity prior to its expiry date, such decision cannot be conditioned upon amendment of the submitted Tender. The Tender Guarantee has to be unconditional, on "first demand", "without cavil or argument", according to the text stated in Appendix. The Tender Guarantee may be forfeited in the following cases: a) If the Tenderer withdraws its tender during the tender validity period, b) If the Tenderer fails to submit the updated supporting documents pursuant to PPA 2016, c) If the Tenderer refuses to accept the correction of an arithmetical error (wrong calculation), d) If the Tenderer refuses to sign the public procurement contract, e) If the Tenderer fails to submit the Performance Guarantee. Tenders which are submitted without the Tender Guarantee in accordance with the above, shall be rejected by the Contracting entity as unacceptable. The Contracting entity is obliged to return to the Tenderers the Tender guarantee within ten days from the date of signing the public procurement contract or framework agreement, i.e. the delivery of the Performance guarantee, and a copy of the Tender guarantee is required to be stored. In the case of a group of economic entities (consortium), the tender guarantee must apply to all members of the group, not just one member, and the guarantee must contain a statement that it is a group of economic entities.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: INA Industrija nafte, d.d. Avenija Većeslava Holjevca 10 HR - 10020 Zagreb

Lisätiedot: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Prethodno definirano za Grupu 8:

Odobrenje Hrvatskog Registra Brodova za obavljanje uslužnih aktivnosti na platformama / A approval of the Croatian Register of Shipping (or similar) for performing service activities on offshore platforms

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: 60 dana nakon izvršene primopredaje. / 60 days upon handover.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 999

Muut ostajakategoriat: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelyistä lisätietoja antava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: Grupa 3 Waukesha L5794GSI, Rezervni dijelovi za motor / Group 3 Spare parts for engine

Kuvaus: Waukesha L5794GSI, Rezervni dijelovi za motor / Spare parts for engine

Sisäinen tunniste: EP-21/26-ssp-3

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42124100 Koneiden tai moottoreiden osat

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Graberje Ivaničko

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 22/09/2026

Kesto: 24 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 150 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltäviin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 90

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Jamstveni rok od dana isporuke na lokaciju naručitelja / Warranty period from the date of delivery at Customer's location

Kuvaus: Detalji u dokumentu Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7 / Details in document Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia, englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Uz ponudu, Ponuditelj će biti dužni dostaviti Jamstvo za ozbiljnost ponude.

Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankovne garancije, izdane od banke prihvatljive Naručitelju, u iznosu za pojedinačnu grupu u izvorniku na niže naznačenu adresu:

INA-INDUSTRIJA NAFTE d.d. Nabava, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb "Evidencijski br.

nabave EP-21/26_ssp - s naznakom grupe za koju se dostavlja Predmet nabave: „Rezervni

dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel

engines“ s naznakom: Dio/dijelovi ponude koji se dostavlja/ju odvojeno“ i „NE OTVARAJ“.

Naziv i adresa Ponuditelja. Ponuditelj ima pravo bez obzira na traženi oblik jamstva za ozbiljnosti ponude doznaciti Naručitelju beskamatni novčani polog u istom iznosu. Uz ponudu potrebno je dostaviti potvrdu o uplati novčanog pologa. U slučaju korištenja ovog prava,

Ponuditelj će novčani polog doznaciti na niži račun Naručitelja, uz naznaku nadmetanja po

kojem se vrši novčani polog: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN

Number: HR7024840081100619483 SWIFT RZBHHR2X u Pozivu na broj odobrenja upisati:

25500000 Sve troškove povrata novčanog pologa Ponuditelju snosit će Ponuditelj ukoliko

važećim pravilima nije drugačije određeno. Jamstvo banke mora važiti do isteka roka

valjanosti ponude. Ako se Ponuditelj suglasi sa zahtjevom Naručitelja za produženje valjanosti

ponude, jamstvo za ozbiljnost ponude mora se produžiti sukladno produženju roka valjanosti

ponude. Ukoliko na zahtjev Naručitelja prije isteka roka jamstva Ponuditelj odluči produžiti

valjanost jamstva, takvu svoju odluku Ponuditelj ne može uvjetovati izmjenom podnesene

ponude. Jamstvo banke mora biti neopozivo, bezuvjetno na "prvi poziv" i "bez prigovora",

prema tekstu navedenom u Privitku. Jamstvo za ponudu Naručitelj će protestirati, (naplatiti) u

slučaju: a) odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti b) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno ZJN 2016 c) neprihvatanje ispravka računске greške d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi e) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Svaku ponudu koja nema jamstvo sukladno navedenom, Naručitelj će odbiti kao neprihvatljivu. Naručitelj je obavezan vratiti Ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana te jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata. / The Tender Guarantee shall be submitted in the form of a bank guarantee issued by a first-class bank acceptable to the Contracting entity in the amount for each group in original to the address below: INA - INDUSTRIJA NAFTE, d.d. Procurement, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb Proc. ref. no.EP-21/26_ssp - with markof offered group Procurement subject: "Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines" "DO NOT OPEN" "Part(s) of tender which is/are delivered separately" Name and address of Tenderer Regardless of the required form of the Tender Guarantee, the Tenderers are entitled to remit a cash deposit interest free to the Contracting entity in the same amount. In case a Tenderer decides to use this right, the tenders must be accompanied by a cash deposit receipt. In case a Tenderer decides to use this right, the Tenderer shall remit the cash deposit to the Contracting entity's account below, specifying the tendering for which the cash deposit is being remitted: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR70 2484 0081 1006 1948 3 SWIFT RZBHHR2X Remittance advice: 255000000 All costs of refunding the cash deposit to the Tenderer shall be borne by the Tenderer, unless the rules in force specify otherwise. The Tender Guarantee shall be valid until the expiration of the tender validity period. If the Tenderer agrees to extend the tender validity period at the request of the Contracting entity, the Tender Guarantee shall be extended pursuant to the extended tender validity period. If the Tenderer, at the request of the Contracting entity, decides to extend the Tender Guarantee validity prior to its expiry date, such decision cannot be conditioned upon amendment of the submitted Tender. The Tender Guarantee has to be unconditional, on "first demand", "without cavil or argument", according to the text stated in Appendix. The Tender Guarantee may be forfeited in the following cases: a) If the Tenderer withdraws its tender during the tender validity period, b) If the Tenderer fails to submit the updated supporting documents pursuant to PPA 2016, c) If the Tenderer refuses to accept the correction of an arithmetical error (wrong calculation), d) If the Tenderer refuses to sign the public procurement contract, e) If the Tenderer fails to submit the Performance Guarantee. Tenders which are submitted without the Tender Guarantee in accordance with the above, shall be rejected by the Contracting entity as unacceptable. The Contracting entity is obliged to return to the Tenderers the Tender guarantee within ten days from the date of signing the public procurement contract or framework agreement, i.e. the delivery of the Performance guarantee, and a copy of the Tender guarantee is required to be stored. In the case of a group of economic entities (consortium), the tender guarantee must apply to all members of the group, not just one member, and the guarantee must contain a statement that it is a group of economic entities.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltäviin toimituksiin

Valintaperusteiden kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteiden luku: 90

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Jamstveni rok od dana isporuke na lokaciju naručitelja / Warranty period from the date of delivery at Customer's location

Kuvaus: Detalji u dokumentu Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7 / Details in document Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteiden luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia, englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Uz ponudu, Ponuditelji će biti dužni dostaviti Jamstvo za ozbiljnost ponude.

Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankovne garancije, izdane od banke

prihvatljive Naručitelju, u iznosu za pojedinačnu grupu u izvorniku na niže naznačenu adresu: INA-INDUSTRIJA NAFTE d.d. Nabava, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb "Evidencijski br. nabave EP-21/26_ssp - s naznakom grupe za koju se dostavlja Predmet nabave: „Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines“ s naznakom: Dio/dijelovi ponude koji se dostavlja/ju odvojeno“ i „NE OTVARAJ“. Naziv i adresa Ponuditelja. Ponuditelj ima pravo bez obzira na traženi oblik jamstva za ozbiljnosti ponude doznati Naručitelju beskamatni novčani polog u istom iznosu. Uz ponudu potrebno je dostaviti potvrdu o uplati novčanog pologa. U slučaju korištenja ovog prava, Ponuditelj će novčani polog doznati na niži račun Naručitelja, uz naznaku nadmetanja po kojem se vrši novčani polog: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR7024840081100619483 SWIFT RZBHHR2X u Pozivu na broj odobrenja upisati: 25500000 Sve troškove povrata novčanog pologa Ponuditelju snosit će Ponuditelj ukoliko važećim pravilima nije drugačije određeno. Jamstvo banke mora važiti do isteka roka valjanosti ponude. Ako se Ponuditelj suglasi sa zahtjevom Naručitelja za produženje valjanosti ponude, jamstvo za ozbiljnost ponude mora se produžiti sukladno produženju roka valjanosti ponude. Ukoliko na zahtjev Naručitelja prije isteka roka jamstva Ponuditelj odluči produžiti valjanost jamstva, takvu svoju odluku Ponuditelj ne može uvjetovati izmjenom podnesene ponude. Jamstvo banke mora biti neopozivo, bezuvjetno na "prvi poziv" i "bez prigovora", prema tekstu navedenom u Privitku. Jamstvo za ponudu Naručitelj će protestirati, (naplatiti) u slučaju: a) odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti b) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno ZJN 2016 c) neprihvatanja ispravka računske greške d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi e) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Svaku ponudu koja nema jamstvo sukladno navedenom, Naručitelj će odbiti kao neprihvatljivu. Naručitelj je obavezan vratiti Ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana te jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata. / The Tender Guarantee shall be submitted in the form of a bank guarantee issued by a first-class bank acceptable to the Contracting entity in the amount for each group in original to the address below: INA - INDUSTRIJA NAFTE, d.d. Procurement, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb Proc. ref. no.EP-21/26_ssp - with markof offered group Procurement subject: "Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines" "DO NOT OPEN" "Part(s) of tender which is/are delivered separately" Name and address of Tenderer Regardless of the required form of the Tender Guarantee, the Tenderers are entitled to remit a cash deposit interest free to the Contracting entity in the same amount. In case a Tenderer decides to use this right, the tenders must be accompanied by a cash deposit receipt. In case a Tenderer decides to use this right, the Tenderer shall remit the cash deposit to the Contracting entity's account below, specifying the tendering for which the cash deposit is being remitted: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR70 2484 0081 1006 1948 3 SWIFT RZBHHR2X Remittance advice: 25500000 All costs of refunding the cash deposit to the Tenderer shall be borne by the Tenderer, unless the rules in force specify otherwise. The Tender Guarantee shall be valid until the expiration of the tender validity period. If the Tenderer agrees to extend the tender validity period at the request of the Contracting entity, the Tender Guarantee shall be extended pursuant to the extended tender validity period. If the Tenderer, at the request of the Contracting entity, decides to extend the Tender Guarantee validity prior to its expiry date, such decision cannot be conditioned upon amendment of the submitted Tender. The Tender Guarantee has to be unconditional, on "first demand", "without cavil or argument", according to

the text stated in Appendix. The Tender Guarantee may be forfeited in the following cases: a) If the Tenderer withdraws its tender during the tender validity period, b) If the Tenderer fails to submit the updated supporting documents pursuant to PPA 2016, c) If the Tenderer refuses to accept the correction of an arithmetical error (wrong calculation), d) If the Tenderer refuses to sign the public procurement contract, e) If the Tenderer fails to submit the Performance Guarantee. Tenders which are submitted without the Tender Guarantee in accordance with the above, shall be rejected by the Contracting entity as unacceptable. The Contracting entity is obliged to return to the Tenderers the Tender guarantee within ten days from the date of signing the public procurement contract or framework agreement, i.e. the delivery of the Performance guarantee, and a copy of the Tender guarantee is required to be stored. In the case of a group of economic entities (consortium), the tender guarantee must apply to all members of the group, not just one member, and the guarantee must contain a statement that it is a group of economic entities.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: INA Industrija nafte, d.d. Avenija Većeslava Holjevca 10 HR - 10020 Zagreb

Lisätiedot: Ovlaštenci predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Prethodno definirano za Grupu 8:

Odobrenje Hrvatskog Registra Brodova za obavljanje uslužnih aktivnosti na platformama / A pproval of the Croatian Register of Shipping (or similar) for performing service activities on offshore platforms

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: 60 dana nakon izvršene primopredaje. / 60 days upon handover.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 999

Muut ostajakategoriat: Naručitelj koji su navedeni u ovoj obavijesti

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

5.1. Osa: LOT-0005

Ilmoituksen nimi: Grupa 5 Waukesha F11G, Rezervni dijelovi za motor / Group 5 Spare parts for engine

Kuvaus: Waukesha F11G, Rezervni dijelovi za motor / Spare parts for engine

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42124100 Koneiden tai moottoreiden osat

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Istarska županija (HR036)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Pula

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 22/07/2026

Kesto: 24 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 150 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltäviin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 90

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Jamstveni rok od dana isporuke na lokaciju naručitelja / Warranty period from the date of delivery at Customer's location

Kuvas: Detalji u dokumentu Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7 / Details in document Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7
Kategorija vertikaluperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertikaluperusteen luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia, englantia

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Uz ponudu, Ponuditelj čē biti dužni dostaviti Jamstvo za ozbiljnost ponude.

Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankovne garancije, izdane od banke prihvatljive Naručitelju, u iznosu za pojedinačnu grupu u izvorniku na niže naznačenu adresu:

INA-INDUSTRIJA NAFTE d.d. Nabava, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb "Evidencijski br.

nabave EP-21/26_ssp - s naznakom grupe za koju se dostavlja Predmet nabave: „Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines“ s naznakom: Dio/dijelovi ponude koji se dostavlja/ju odvojeno“ i „NE OTVARAJ“.

Naziv i adresa Ponuditelja. Ponuditelj ima pravo bez obzira na traženi oblik jamstva za ozbiljnosti ponude doznati Naručitelju beskamatni novčani polog u istom iznosu. Uz ponudu potrebno je dostaviti potvrdu o uplati novčanog pologa. U slučaju korištenja ovog prava,

Ponuditelj čē novčani polog doznati na niži račun Naručitelja, uz naznaku nadmetanja po kojem se vrši novčani polog: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR7024840081100619483 SWIFT RZBHHR2X u Pozivu na broj odobrenja upisati: 255000000 Sve troškove povrata novčanog pologa Ponuditelju snosit čē Ponuditelj ukoliko

važećim pravilima nije drugačije određeno. Jamstvo banke mora važiti do isteka roka valjanosti ponude. Ako se Ponuditelj suglasi sa zahtjevom Naručitelja za produženje valjanosti ponude, jamstvo za ozbiljnost ponude mora se produžiti sukladno produženju roka valjanosti ponude. Ukoliko na zahtjev Naručitelja prije isteka roka jamstva Ponuditelj odluči produžiti

valjanost jamstva, takvu svoju odluku Ponuditelj ne može uvjetovati izmjenom podnesene ponude. Jamstvo banke mora biti neopozivo, bezuvjetno na "prvi poziv" i "bez prigovora", prema tekstu navedenom u Privitku. Jamstvo za ponudu Naručitelj čē protestirati, (naplatiti) u slučaju: a) odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti b) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno ZJN 2016 c) neprihvatanja ispravka računske greške d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi e) nedostavljanja jamstva za uredno

ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Svaku ponudu koja nema jamstvo sukladno navedenom, Naručitelj čē odbiti kao neprihvatljivu. Naručitelj je obavezan vratiti Ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili

okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana te

jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata. / The

Tender Guarantee shall be submitted in the form of a bank guarantee issued by a first-class

bank acceptable to the Contracting entity in the amount for each group in original to the address below: INA - INDUSTRIJA NAFTE, d.d. Procurement, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb Proc. ref. no.EP-21/26_ssp - with markof offered group Procurement subject: "Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines" "DO NOT OPEN" "Part(s) of tender which is/are delivered separately"

Name and address of Tenderer Regardless of the required form of the Tender Guarantee, the Tenderers are entitled to remit a cash deposit interest free to the Contracting entity in the same amount. In case a Tenderer decides to use this right, the tenders must be accompanied by a cash deposit receipt. In case a Tenderer decides to use this right, the Tenderer shall remit the cash deposit to the Contracting entity's account below, specifying the tendering for which the cash deposit is being remitted: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR70 2484 0081 1006 1948 3 SWIFT RZBHHR2X Remittance advice: 25500000 All costs of refunding the cash deposit to the Tenderer shall be borne by the Tenderer, unless the rules in force specify otherwise. The Tender Guarantee shall be valid until the expiration of the tender validity period. If the Tenderer agrees to extend the tender validity period at the request of the Contracting entity, the Tender Guarantee shall be extended pursuant to the extended tender validity period. If the Tenderer, at the request of the Contracting entity, decides to extend the Tender Guarantee validity prior to its expiry date, such decision cannot be conditioned upon amendment of the submitted Tender. The Tender Guarantee has to be unconditional, on "first demand", "without cavil or argument", according to the text stated in Appendix. The Tender Guarantee may be forfeited in the following cases: a) If the Tenderer withdraws its tender during the tender validity period, b) If the Tenderer fails to submit the updated supporting documents pursuant to PPA 2016, c) If the Tenderer refuses to accept the correction of an arithmetical error (wrong calculation), d) If the Tenderer refuses to sign the public procurement contract, e) If the Tenderer fails to submit the Performance Guarantee. Tenders which are submitted without the Tender Guarantee in accordance with the above, shall be rejected by the Contracting entity as unacceptable. The Contracting entity is obliged to return to the Tenderers the Tender guarantee within ten days from the date of signing the public procurement contract or framework agreement, i.e. the delivery of the Performance guarantee, and a copy of the Tender guarantee is required to be stored. In the case of a group of economic entities (consortium), the tender guarantee must apply to all members of the group, not just one member, and the guarantee must contain a statement that it is a group of economic entities.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: INA Industrija nafte, d.d. Avenija Većeslava Holjevca 10 HR - 10020 Zagreb

Lisätiedot: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Prethodno definirano za Grupu 8:

Odobrenje Hrvatskog Registra Brodova za obavljanje uslužnih aktivnosti na platformama / A pproval of the Croatian Register of Shipping (or similar) for performing service activities on offshore platforms

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: 60 dana nakon izvršene primopredaje. / 60 days upon handover.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 999

Muut ostajakategoriat: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

5.1. Osa: LOT-0006

Ilmoituksen nimi: Grupa 6 CATERPILLAR G3412 STD, Rezervni dijelovi za motor / Group 6 Spare parts for engine

Kuvaus: CATERPILLAR G3412 STD, Rezervni dijelovi za motor / Spare parts for engine

Sisäinen tunniste: EP-21/26-ssp-6

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42124100 Koneiden tai moottoreiden osat

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Istarska županija (HR036)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Pula

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 22/09/2026

Kesto: 24 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 300 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 90

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Jamstveni rok od dana isporuke na lokaciju naručitelja / Warranty period from the date of delivery at Customer's location

Kuvaus: Detalji u dokumentu Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7 / Details in document Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia, englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Uz ponudu, Ponuditelj i će biti dužni dostaviti Jamstvo za ozbiljnost ponude.

Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankovne garancije, izdane od banke prihvatljive Naručitelju, u iznosu za pojedinačnu grupu u izvorniku na niže naznačenu adresu:

INA-INDUSTRIJA NAFTE d.d. Nabava, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb "Evidencijski br.

nabave EP-21/26_ssp - s naznakom grupe za koju se dostavlja Predmet nabave: „Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines“ s naznakom: Dio/dijelovi ponude koji se dostavlja/ju odvojeno“ i „NE OTVARAJ“.

Naziv i adresa Ponuditelja. Ponuditelj ima pravo bez obzira na traženi oblik jamstva za ozbiljnosti ponude doznati Naručitelju beskamatni novčani polog u istom iznosu. Uz ponudu potrebno je dostaviti potvrdu o uplati novčanog pologa. U slučaju korištenja ovog prava, Ponuditelj će novčani polog doznati na niži račun Naručitelja, uz naznaku nadmetanja po kojem se vrši novčani polog: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR7024840081100619483 SWIFT RZBHHR2X u Pozivu na broj odobrenja upisati:

25500000 Sve troškove povrata novčanog pologa Ponuditelju snosit će Ponuditelj ukoliko važećim pravilima nije drugačije određeno. Jamstvo banke mora važiti do isteka roka valjanosti ponude. Ako se Ponuditelj suglasi sa zahtjevom Naručitelja za produženje valjanosti ponude, jamstvo za ozbiljnost ponude mora se produžiti sukladno produženju roka valjanosti ponude. Ukoliko na zahtjev Naručitelja prije isteka roka jamstva Ponuditelj odluči produžiti valjanost jamstva, takvu svoju odluku Ponuditelj ne može uvjetovati izmjenom podnesene ponude. Jamstvo banke mora biti neopozivo, bezuvjetno na "prvi poziv" i "bez prigovora", prema tekstu navedenom u Privitku. Jamstvo za ponudu Naručitelj će protestirati, (naplatiti) u slučaju: a) odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti b) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno ZJN 2016 c) neprihvatanja ispravka računske greške d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi e) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Svaku ponudu koja nema jamstvo sukladno navedenom, Naručitelj će odbiti kao neprihvatljivu. Naručitelj je obavezan vratiti Ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana te jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata. / The Tender Guarantee shall be submitted in the form of a bank guarantee issued by a first-class bank acceptable to the Contracting entity in the amount for each group in original to the address below: INA - INDUSTRIJA NAFTE, d.d. Procurement, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb Proc. ref. no.EP-21/26_ssp - with markof offered group Procurement subject: "Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines" "DO NOT OPEN" "Part(s) of tender which is/are delivered separately" Name and address of Tenderer Regardless of the required form of the Tender Guarantee, the Tenderers are entitled to remit a cash deposit interest free to the Contracting entity in the same amount. In case a Tenderer decides to use this right, the tenders must be accompanied by a cash deposit receipt. In case a Tenderer decides to use this right, the Tenderer shall remit the cash deposit to the Contracting entity's account below, specifying the tendering for which the cash deposit is being remitted: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR70 2484 0081 1006 1948 3 SWIFT RZBHHR2X Remittance advice: 255000000 All costs of refunding the cash deposit to the Tenderer shall be borne by the Tenderer, unless the rules in force specify otherwise. The Tender Guarantee shall be valid until the expiration of the tender validity period. If the Tenderer agrees to extend the tender validity period at the request of the Contracting entity, the Tender Guarantee shall be extended pursuant to the extended tender validity period. If the Tenderer, at the request of the Contracting entity, decides to extend the Tender Guarantee validity prior to its expiry date, such decision cannot be conditioned upon amendment of the submitted Tender. The Tender Guarantee has to be unconditional, on "first demand", "without cavil or argument", according to the text stated in Appendix. The Tender Guarantee may be forfeited in the following cases: a) If the Tenderer withdraws its tender during the tender validity period, b) If the Tenderer fails to submit the updated supporting documents pursuant to PPA 2016, c) If the Tenderer refuses to accept the correction of an arithmetical error (wrong calculation), d) If the Tenderer refuses to sign the public procurement contract, e) If the Tenderer fails to submit the Performance Guarantee. Tenders which are submitted without the Tender Guarantee in accordance with the above, shall be rejected by the Contracting entity as unacceptable. The Contracting entity is obliged to return to the Tenderers the Tender guarantee within ten days from the date of signing the public procurement contract or framework agreement, i.e. the delivery of the Performance guarantee, and a copy of the Tender guarantee is required to be stored. In the case of a group of economic entities (consortium), the tender guarantee must apply to all

members of the group, not just one member, and the guarantee must contain a statement that it is a group of economic entities.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: INA Industrija nafte, d.d. Avenija Većeslava Holjeva 10 HR - 10020 Zagreb

Lisätiedot: Ovlaštenci predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Prethodno definirano za Grupu 8:

Odobrenje Hrvatskog Registra Brodova za obavljanje uslužnih aktivnosti na platformama / Approval of the Croatian Register of Shipping (or similar) for performing service activities on offshore platforms

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: 60 dana nakon izvršene primopredaje. / 60 days upon handover.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 999

Muut ostajakategoriat: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

5.1. Osa: LOT-0007

Ilmoituksen nimi: Grupa 7 VOLVO PENTA, VM, LOMBARDINI, MITSUBISHI, Rezervni dijelovi za dizel motore / Group 7 Spare parts for diesel engines

Kuvaus: VOLVO PENTA, VM, LOMBARDINI, MITSUBISHI, Rezervni dijelovi za dizel motore / Spare parts for diesel engines

Sisäinen tunnistus: EP-21/26-ssp-7

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42124100 Koneiden tai moottoreiden osat

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Istarska županija (HR036)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Pula

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 22/09/2026

Kesto: 24 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 40 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltäviin toimituksiin

Valintaperusteiden kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteiden luku: 90

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Jamstveni rok od dana isporuke na lokaciju naručitelja / Warranty period from the date of delivery at Customer's location

Kuvaus: Detalji u dokumentu Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7 / Details in document Kriteriji za odabir_Selection criteria_G1 do G7

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteiden luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia, englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Uz ponudu, Ponuditelj će biti dužni dostaviti Jamstvo za ozbiljnost ponude.

Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankovne garancije, izdane od banke prihvatljive Naručitelju, u iznosu za pojedinačnu grupu u izvorniku na niže naznačenu adresu: INA-INDUSTRIJA NAFTE d.d. Nabava, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb "Evidencijski br. nabave EP-21/26_ssp - s naznakom grupe za koju se dostavlja Predmet nabave: „Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines“ s naznakom: Dio/dijelovi ponude koji se dostavlja/ju odvojeno“ i „NE OTVARAJ“.

Naziv i adresa Ponuditelja. Ponuditelj ima pravo bez obzira na traženi oblik jamstva za ozbiljnosti ponude doznati Naručitelju beskamatni novčani polog u istom iznosu. Uz ponudu potrebno je dostaviti potvrdu o uplati novčanog pologa. U slučaju korištenja ovog prava, Ponuditelj će novčani polog doznati na niži račun Naručitelja, uz naznaku nadmetanja po kojem se vrši novčani polog: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR7024840081100619483 SWIFT RZBHR2X u Pozivu na broj odobrenja upisati: 25500000 Sve troškove povrata novčanog pologa Ponuditelju snosit će Ponuditelj ukoliko važećim pravilima nije drugačije određeno. Jamstvo banke mora važiti do isteka roka valjanosti ponude. Ako se Ponuditelj suglasi sa zahtjevom Naručitelja za produženje valjanosti ponude, jamstvo za ozbiljnost ponude mora se produžiti sukladno produženju roka valjanosti ponude. Ukoliko na zahtjev Naručitelja prije isteka roka jamstva Ponuditelj odluči produžiti valjanost jamstva, takvu svoju odluku Ponuditelj ne može uvjetovati izmjenom podnesene ponude. Jamstvo banke mora biti neopozivo, bezuvjetno na "prvi poziv" i "bez prigovora", prema tekstu navedenom u Privitku. Jamstvo za ponudu Naručitelj će protestirati, (naplatiti) u slučaju: a) odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti b) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno ZJN 2016 c) neprihvatanja ispravka računske greške d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi e) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Svaku ponudu koja nema jamstvo sukladno navedenom, Naručitelj će odbiti kao neprihvatljivu. Naručitelj je obavezan vratiti Ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana te jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata. / The Tender Guarantee shall be submitted in the form of a bank guarantee issued by a first-class bank acceptable to the Contracting entity in the amount for each group in original to the address below: INA - INDUSTRIJA NAFTE, d.d. Procurement, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb Proc. ref. no.EP-21/26_ssp - with markof offered group Procurement subject: "Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines" "DO NOT OPEN" "Part(s) of tender which is/are delivered separately" Name and address of Tenderer Regardless of the required form of the Tender Guarantee, the Tenderers are entitled to remit a cash deposit interest free to the Contracting entity in the same amount. In case a Tenderer decides to use this right, the tenders must be accompanied by a cash deposit receipt. In case a Tenderer decides to use this right, the Tenderer shall remit the cash deposit to the Contracting entity's account below, specifying the tendering for which the cash deposit is being remitted: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000

Zagreb IBAN Number: HR70 2484 0081 1006 1948 3 SWIFT RZBHHR2X Remittance advice: 255000000 All costs of refunding the cash deposit to the Tenderer shall be borne by the Tenderer, unless the rules in force specify otherwise. The Tender Guarantee shall be valid until the expiration of the tender validity period. If the Tenderer agrees to extend the tender validity period at the request of the Contracting entity, the Tender Guarantee shall be extended pursuant to the extended tender validity period. If the Tenderer, at the request of the Contracting entity, decides to extend the Tender Guarantee validity prior to its expiry date, such decision cannot be conditioned upon amendment of the submitted Tender. The Tender Guarantee has to be unconditional, on "first demand", "without cavil or argument", according to the text stated in Appendix. The Tender Guarantee may be forfeited in the following cases: a) If the Tenderer withdraws its tender during the tender validity period, b) If the Tenderer fails to submit the updated supporting documents pursuant to PPA 2016, c) If the Tenderer refuses to accept the correction of an arithmetical error (wrong calculation), d) If the Tenderer refuses to sign the public procurement contract, e) If the Tenderer fails to submit the Performance Guarantee. Tenders which are submitted without the Tender Guarantee in accordance with the above, shall be rejected by the Contracting entity as unacceptable. The Contracting entity is obliged to return to the Tenderers the Tender guarantee within ten days from the date of signing the public procurement contract or framework agreement, i.e. the delivery of the Performance guarantee, and a copy of the Tender guarantee is required to be stored. In the case of a group of economic entities (consortium), the tender guarantee must apply to all members of the group, not just one member, and the guarantee must contain a statement that it is a group of economic entities.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: INA Industrija nafte, d.d. Avenija Većeslava Holjevca 10 HR - 10020 Zagreb

Lisätiedot: Ovlaštenci predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Prethodno definirano za Grupu 8: Odobrenje Hrvatskog Registra Brodova za obavljanje uslužnih aktivnosti na platformama / Approval of the Croatian Register of Shipping (or similar) for performing service activities on offshore platforms

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: 60 dana nakon izvršene primopredaje. / 60 days upon handover.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 999

Muut ostajakategoriat: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

5.1. Osa: LOT-0008

Ilmoituksen nimi: Grupa 8 CATERPILLAR G3412 STD, WAUKESHA F11G I dizel motori /diesel engines, Održavanje / Maintenance

Kuvaus: CATERPILLAR G3412 STD, WAUKESHA F11G I dizel motori/diesel engines, Održavanje / Maintenance

Sisäinen tunniste: EP-21/26-ssp-8

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42124100 Koneiden tai moottoreiden osat

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Istarska županija (HR036)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Pula

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 22/09/2026

Kesto: 24 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 550 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltuihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Teknikot tai tekniset elimet työn suorittamiseen
Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyydet
Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit
Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 90

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Jamstveni rok od dana primopredaje usluga / Warranty period from the date of handover of service

Kuvaus: Definirano u dokumentu Kriteriji za odabir_Selection criteria_G8 / Defined in document Kriteriji za odabir_Selection criteria_G8

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/88089>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia, englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Uz ponudu, Ponuditelj i će biti dužni dostaviti Jamstvo za ozbiljnost ponude.

Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankovne garancije, izdane od banke prihvatljive Naručitelju, u iznosu za pojedinačnu grupu u izvorniku na niže naznačenu adresu:

INA-INDUSTRIJA NAFTE d.d. Nabava, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb "Evidencijski br.

nabave EP-21/26_ssp - s naznakom grupe za koju se dostavlja Predmet nabave: „Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines“ s naznakom: Dio/dijelovi ponude koji se dostavlja/ju odvojeno“ i „NE OTVARAJ“.

Naziv i adresa Ponuditelja. Ponuditelj ima pravo bez obzira na traženi oblik jamstva za ozbiljnosti ponude doznati Naručitelju beskamatni novčani polog u istom iznosu. Uz ponudu potrebno je dostaviti potvrdu o uplati novčanog pologa. U slučaju korištenja ovog prava, Ponuditelj će novčani polog doznati na niži račun Naručitelja, uz naznaku nadmetanja po kojem se vrši novčani polog: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR7024840081100619483 SWIFT RZBHHR2X u Pozivu na broj odobrenja upisati:

25500000 Sve troškove povrata novčanog pologa Ponuditelju snosit će Ponuditelj ukoliko važećim pravilima nije drugačije određeno. Jamstvo banke mora važiti do isteka roka valjanosti ponude. Ako se Ponuditelj suglasi sa zahtjevom Naručitelja za produženje valjanosti ponude, jamstvo za ozbiljnost ponude mora se produžiti sukladno produženju roka valjanosti ponude. Ukoliko na zahtjev Naručitelja prije isteka roka jamstva Ponuditelj odluči produžiti valjanost jamstva, takvu svoju odluku Ponuditelj ne može uvjetovati izmjenom podnesene ponude. Jamstvo banke mora biti neopozivo, bezuvjetno na "prvi poziv" i "bez prigovora", prema tekstu navedenom u Privitku. Jamstvo za ponudu Naručitelj će protestirati, (naplatiti) u slučaju: a) odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti b) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno ZJN 2016 c) neprihvatanja ispravka računske greške d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi e) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Svaku ponudu koja nema jamstvo sukladno navedenom, Naručitelj će odbiti kao neprihvatljivu. Naručitelj je obavezan vratiti Ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana te jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata. / The Tender Guarantee shall be submitted in the form of a bank guarantee issued by a first-class bank acceptable to the Contracting entity in the amount for each group in original to the address below: INA - INDUSTRIJA NAFTE, d.d. Procurement, Av. V. Holjevca 10, 10 020 Zagreb Proc. ref. no.EP-21/26_ssp - with markof offered group Procurement subject: "Rezervni dijelovi I održavanje plinskih I dizel motora / Spare parts and Maintenance for Gas and Diesel engines" "DO NOT OPEN" "Part(s) of tender which is/are delivered separately" Name and address of Tenderer Regardless of the required form of the Tender Guarantee, the Tenderers are entitled to remit a cash deposit interest free to the Contracting entity in the same amount. In case a Tenderer decides to use this right, the tenders must be accompanied by a cash deposit receipt. In case a Tenderer decides to use this right, the Tenderer shall remit the cash deposit to the Contracting entity's account below, specifying the tendering for which the cash deposit is being remitted: Raiffeisenbank Austria d.d. Magazinska 69, 10000 Zagreb IBAN Number: HR70 2484 0081 1006 1948 3 SWIFT RZBHHR2X Remittance advice: 255000000 All costs of refunding the cash deposit to the Tenderer shall be borne by the Tenderer, unless the rules in force specify otherwise. The Tender Guarantee shall be valid until the expiration of the tender validity period. If the Tenderer agrees to extend the tender validity period at the request of the Contracting entity, the Tender Guarantee shall be extended pursuant to the extended tender validity period. If the Tenderer, at the request of the Contracting entity, decides to extend the Tender Guarantee validity prior to its expiry date, such decision cannot be conditioned upon amendment of the submitted Tender. The Tender Guarantee has to be unconditional, on "first demand", "without cavil or argument", according to the text stated in Appendix. The Tender Guarantee may be forfeited in the following cases: a) If the Tenderer withdraws its tender during the tender validity period, b) If the Tenderer fails to submit the updated supporting documents pursuant to PPA 2016, c) If the Tenderer refuses to accept the correction of an arithmetical error (wrong calculation), d) If the Tenderer refuses to sign the public procurement contract, e) If the Tenderer fails to submit the Performance Guarantee. Tenders which are submitted without the Tender Guarantee in accordance with the above, shall be rejected by the Contracting entity as unacceptable. The Contracting entity is obliged to return to the Tenderers the Tender guarantee within ten days from the date of signing the public procurement contract or framework agreement, i.e. the delivery of the Performance guarantee, and a copy of the Tender guarantee is required to be stored. In the case of a group of economic entities (consortium), the tender guarantee must apply to all

members of the group, not just one member, and the guarantee must contain a statement that it is a group of economic entities.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: INA Industrija nafte, d.d. Avenija Većeslava Holjevca 10 HR - 10020 Zagreb

Lisätiedot: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Prethodno definirano za Grupu 8:

Odobrenje Hrvatskog Registra Brodova za obavljanje uslužnih aktivnosti na platformama / A pproval of the Croatian Register of Shipping (or similar) for performing service activities on offshore platforms

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: 60 dana nakon izvršene primopredaje. / 60 days upon handover.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 999

Muut ostajakategoriat: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: INA - Industrija nafte d.d., Zagreb

Rekisterinumero: 27759560625

Postiosoite: Avenija Većeslava Holjevca 10

Postitoimipaikka: Grad Zagreb

Postinumero: 10002

Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: Stanislava Sečkar Pavičić

Sähköposti: stanislava.seckarpavicic@ina.hr

Puhelin: +385 98277340

Internetosoite: <https://ina.hr>

Hankkijaprofiili: <https://ina.hr>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Rekisterinumero: 95857869241

Postiosoite: Ulica grada Vukovara 23/V

Postitoimipaikka: Zagreb

Postinumero: 10000

Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: Kontakt

Sähköposti: dkom@dkom.hr

Puhelin: +385 14559 930

Internetosoite: <https://www.dkom.hr/>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Narodne novine d.d.

Rekisterinumero: TED94

Rekisterinumero: HR64546066176

Postiosoite: Savski gaj XIII. 6

Postitoimipaikka: Zagreb

Postinumero: 10020

Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: EOJN Helpdesk

Sähköposti: ejn@nn.hr

Puhelin: +385 16652889

Internetosoite: <https://www.nn.hr/>

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnistenumero: c766edfc-c2b4-40d3-b3ca-71190ac4983d - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypin numero: 17

Ilmoituksen lähetyssäily: 19/06/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: kroatia

Ilmoituksen julkaisunumero: 430600-2026

EUVL S -lehden numero: 119/2026

Julkaisupäivä: 24/06/2026